

## Wir helfen bei

- dem Entdecken von Kompetenzen und Stärken
- der beruflichen Orientierung
- der Suche nach Arbeit, Ausbildung, Praktikum
- Bewerbungsunterlagen
- der Suche nach Sprachkursen
- Weiterbildungen
- der Kommunikation mit Behörden
- der Anerkennung ausländischer Qualifikationen und Abschlüsse

## → Kontakt

Jessica Zerb  
Walid Sulymankhail  
☎ +49 (0)641 797966-12  
☎ +49 (0)160 92354573  
✉ bleib@zaug.de  
🌐 bleibin.de

ZAUG gGmbH  
Am Urnenfeld 33  
35396 Gießen

## → Sprechzeiten

Mo - Mi + Fr 8:00-13:30 Uhr  
Do 09:00 - 11:00Uhr: Offene Sprechstunde im  
Freiwilligenzentrum Gießen, Walltorstraße 17,  
35390 Gießen



[www.instagram.com/bleibdabeiprojekt](https://www.instagram.com/bleibdabeiprojekt)



## Wir beraten

- Geflüchtete Menschen unabhängig vom Aufenthaltsstatus (jeden Alters; ab 15 Jahren)
- Geflüchtete Menschen mit einer Beeinträchtigung
- bei allen Schritten auf dem Weg in den Arbeitsmarkt



Das Projekt „BLEIB!dabei“ wird im Rahmen des Programms „WIR - Netzwerke integrieren Flüchtlinge in den regionalen Arbeitsmarkt“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert

Gefördert durch:



Kofinanziert von der Europäischen Union



**Du suchst**

**Arbeit?**

**Wir begleiten dich**

**in den Beruf!**

**BLEIB!dabei –  
Das Beratungsnetzwerk für Menschen  
mit Fluchthintergrund in Hessen**



bleibin.de

## هل تبحث عن عمل؟

نحن نرافقك في حياتك المهنية

### نحن نساعد

- ← اكتشاف الكفاءات ونقاط القوة
- ← التوجيه المهني
- ← البحث عن عمل ، تدريب ، تدريب مهني
- ← وثائق طلب العمل
- ← البحث عن دورات اللغة
- ← التطوير المهني
- ← التواصل مع السلطات
- ← الاعتراف بالمؤهلات والشواهد الأجنبية

### نقدم المشورة

- ← اللاجئين بغض النظر عن وضع الإقامة (أي عمر من 15 سنة)
- ← اللاجئين ذوو الإعاقة
- ← في جميع الخطوات اللازمة المؤدية إلى سوق العمل

## Ma waxaad raadinaysaa shaqo?

Waxaan kula radinaynaa xirfadda

### Waan ku caawinaynaa

- Soo saarida karti iyo awoodaada,
- jihataynta wanagsan
- shaqo raadis, tababar, layliyo
- Dukumentiyada codsiga
- raadinta koorsooyinka luqadda
- waxbarasho dheeraad ah
- la xiriirka maamulka
- aqoonsiga shahaadooyinka iyo shahaadooyinka wadamada kale aad ka haysato

### Waxaan la talinaynaa

- Qaxootiga iyada oo aan loo eegin sharciga deganaanshaha (da'kasta oo laga bilaabo 15 sano)
- Dadka qaxootiga ah ee naafada ah
- Tallaabo kasta oo jidka la marayo suuqa shaqada



## آيا شما به دنبال کار هستيد؟

در این حرفه عرضه می کنیم ما به شما

### ما کمک می کنیم

- ← کشف شایستگی ها و نقاط قوت
- ← جهت گیری حرفه ای
- ← به دنبال کار، آموزش، کارآموزی
- ← اسناد درخواست
- ← جستجو برای دوره های زبان
- ← آموزش مداوم
- ← ارتباط با مقامات
- ← به رسمیت شناختن مدارک و مدارک خارجی

### ما توصیه می کنیم

- ← توجه به وضعیت اقامت هر سنی از 15 سال پناهندگان بدون
- ← پناهندگان دارای معلولیت
- ← بازار کار شود در تمام مراحل در طول راه وارد